



PROINDUSTRY FLOWCANNON

Ventilador de suelo industrial/ Industrial floor fan



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
تاميل عتلا ليلد

Instrucciones de seguridad	5	8. Recyclage des équipements		INHOUD		8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri	
Safety instructions	7	électriques et électroniques	43	1. Onderdelen en componenten	60	dönüşümü	78
Instructions de sécurité	9	9. Garantie et SAV	43	2. Vóór u het apparaat gebruikt	60	9. Garanti ve Teknik servis	78
Sicherheitshinweise	11	10. Copyright	44	3. Installatie	60	10. Telif Hakları	78
Istruzioni di sicurezza	13	11. Déclaration de conformité		4. Werking	61	11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI	78
Instruções de segurança	15	simplifiée de l'UE	44	5. Schoonmaak en onderhoud	61		
Veiligheidsinstructies	17			6. Probleemoplossing	61	EYPETHPIO	
Instrukcje bezpieczeństwa	19	INHALT		7. Technische specificaties	62	1. Μέρη και εξαρτήματα	79
Bezpečnostní pokyny	21	1. Teile und Komponenten	45	8. Recycling van elektrische en		2. Πριν από τη χρήση	79
Güvenlik talimatları	23	2. Vor dem Gebrauch	45	elektronische apparatuur	63	3. Εγκατάσταση	79
Οδηγίες ασφαλείας	25	3. Montage	45	9. Garantie en technische ondersteuning	63	4. Λειτουργία	80
Instruccions de seguretat	27	4. Bedienung	46	10. Copyright	64	5. Καθαρισμός και συντήρηση	80
تمالسل تاميل عت	29	5. Reinigung und Wartung	46	11. Vereenvoudigde EU-Verklaring		6. Επίλυση προβλημάτων	80
		6. Problembehebung	46	van Overeenstemming.	64	7. Τεχνικές προδιαγραφές	81
ÍNDICE		7. Technische Spezifikationen	47			8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και	
1. Piezas y componentes	31	8. Recycling von Elektro- und		SPIS TREŚCI		ηλεκτρονικού υλικού	82
2. Antes de usar	31	Elektronikgeräten	48	1. Części i komponenty	65	9. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	82
3. Instalación	31	9. Garantie und Kundendienst	48	2. Przed użyciem	65	10. Copyright	82
4. Funcionamiento	32	10. Copyright	49	3. Instalacja	65	11. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης	83
5. Limpieza y mantenimiento	32	11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.	49	4. Funkcjonowanie	66		
6. Resolución de problemas	32			5. Czyszczenie i konserwacja	66	INDEX	
7. Especificaciones técnicas	33	INDICE		6. Rozwiązywanie problemów	66	1. Peces i components	84
8. Reciclaje de aparatos eléctricos		1. Parti e componenti	50	7. Specyfikacja techniczna	67	2. Abans de fer servir	84
y electrónicos	34	2. Prima dell'uso	50	8. Recykling urządzeń elektrycznych		3. Instalació	84
9. Garantía y SAT	34	3. Installazione	50	i elektronicznych	68	4. Funcionament	85
10. Copyright	35	4. Funzionamento	51	9. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	68	5. Neteja i manteniment	85
11. Declaración UE de conformidad s		5. Pulizia e manutenzione	51	10. Prawa autorskie	68	6. Resolució de problemes	85
implificada	35	6. Risoluzione dei problemi	51	11. Uproszczona deklaracja zgodności UE	69	7. Especificacions tècniques	86
		7. Specifiche tecniche	52			8. Reciclatge daparells elèctrics i electrònics	87
INDEX		8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed		OBSAH		9. Garantia i SAT	87
1. Parts and components	36	elettroniche	53	1. Díly a součásti	70	10. Copyright	87
2. Before use	36	9. Garanzia e supporto tecnico	53	2. Před použitím	70	11. Declaració UE de conformitat simplificada	88
3. Installation	36	10. Copyright	54	3. Instalace	70		
4. Operation	37	11. Dichiarazione di conformità		4. Provoz	71	سريف	
5. Cleaning and maintenance	37	UE semplificata	54	5. Čištění a údržba	71	1. تانوكمل او اازجالا	89
6. Troubleshooting	37			6. Řešení problémů	71	2. مادختسال لبق	89
7. Technical specifications	38	ÍNDICE		7. Technické specifikace	72	3. تيبتتل	89
8. Disposal of old electrical and		1. Peças e componentes	55	8. Recyklace elektrických a elektronických		4. قيلمعلا	90
electronic appliances	39	2. Antes de usar	55	zařízení	73	5. قنايصلاو فيظنتلا	90
9. Technical support and warranty	39	3. Instalação	55	9. Záruka a technický servis	73	6. اءحالصل او ااطخال افاشكتسا	90
10. Copyright	39	4. Funcionamento	56	10. Copyright	73	7. قينفل تافصاوملا	91
11. Simplified EU Declaration of Conformity	39	5. Limpeza e manutenção	56	11. Zjednodušené EU prohlášení o shodě	74	8. قينورتكلال او قينابرمطلا قزهجالا ريودت اداعا	92
		6. Resolução de problemas	56			9. SAT نامضل	92
SOMMAIRE		7. Especificações técnicas	57	İÇİNDEKILER		10. رشنلاو عبطلا قوقح	92
1. Pièces et composants	40	8. Reciclagem de produtos elétricos		1. Parçalar ve bileşenler	75	11. يبوروالا اداحتلال طسبملا ققباطملا نالعا	92
2. Avant utilisation	40	e eletrónicos	58	2. Kullanmadan önce	75		
3. Installation	40	9. Garantia e SAT	58	3. Kurulum	75		
4. Fonctionnement	41	10. Copyright	59	4. Cihazın kullanımı	76		
5. Nettoyage et entretien	41	11. Declaração de conformidade		5. Temizlik ve bakım	76		
6. Résolution de problèmes	41	simplificada da UE	59	6. Sorun Giderme	76		
7. Spécifications techniques	42			7. TEKNİK BİLGİLER	77		

EU01_106723_ProIndustry FlowCannon

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

زاهه جلاب قصه اخله هي جمل بله تامه لعتله تاري غتم عيمه جيله ع قبطن يوا أمه اع ليل دلله • يبرع

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de tener las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

- Si el producto cae accidentalmente al agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!
- No utilice el dispositivo si detecta algún fallo o signo inusual.
- Mantenga el pelo, la ropa, los dedos y otras partes del cuerpo lejos de las aberturas y partes en movimiento del dispositivo.
- Asegúrese de que el producto esté colocado sobre una superficie plana y estable durante su funcionamiento.
- No utilice el dispositivo cerca de ventanas, la lluvia podría causar descargas eléctricas.
- No utilice el producto debajo o al lado de cortinas.
- No cubra las rejillas y no coloque el cable del producto debajo de alfombras u otros objetos durante su funcionamiento. Mantenga una distancia mínima de 20 cm a cada lado, al frente y atrás del producto.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente siempre que no esté siendo usado y antes de moverlo a un lugar nuevo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Make sure the mains voltage matches the voltage stated on the product marking and that the wall outlet is earthed.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- If the appliance falls accidentally into water, unplug it immediately. Do not touch the water!
- Do not operate the appliance if any fault or unusual sign is detected.

- Keep hair, loose clothing, fingers, and other parts of the body away from the openings and moving parts of the appliance.
- Make sure the appliance is placed on a flat and stable surface during operation.
- Do not use the appliance next to windows, as exposure to rain could cause electric shock.
- Do not operate the product under or next to curtains.
- Do not cover the grilles and do not place the product cord under carpets or other objects during operation. Keep the sides, front, and back of the appliance at a minimum safety distance of 20 cm from any object or wall.
- Always turn off and unplug the appliance when not in use and before moving it to a new location. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Si le produit tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-

le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !

- N'utilisez pas l'appareil si vous détectez une défaillance ou quelque chose d'inhabituel.
- Maintenez les cheveux, les vêtements, les doigts et toute autre partie du corps éloignés des ouvertures et des parties en mouvement du produit.
- Assurez-vous que l'appareil soit placé sur une surface plate et stable pendant son fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil près de fenêtres, la pluie pourrait provoquer des décharges électriques.
- N'utilisez pas l'appareil sous ou à côté de rideaux.
- Ne recouvrez pas les grilles et ne placez pas le câble de l'appareil sous des tapis ou autres objets pendant son fonctionnement. Maintenez une distance minimale de 20 cm de chaque côté, devant et derrière l'appareil.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant à chaque fois que vous ne l'utilisez pas et avant de le déplacer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie den Stecker berühren oder das Gerät einschalten.

- Falls das Gerät versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Berühren Sie nicht das Wasser!
- Wenn Sie etwas Ungewöhnliches am Gerät bemerken, verwenden Sie es nicht.
- Halten Sie Haare, Kleidungsstücke, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen des Gerätes fern.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Oberfläche während des Betriebes liegt.
- Benutzen Sie keinesfalls das Gerät in der Nähe von Fenster. Der Regen könnte einen elektrischen Schlag verursachen
- Das Gerät darf nicht unter oder neben einem Vorhang verwendet werden.
- Bedecken Sie die Gitter nicht und verlegen Sie das Kabel unter Teppiche bzw. andere Objekte nicht während des Betriebes. Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm auf jeder Seite, auf der Vorder-, und Rückseite des Gerätes.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, solange es nicht verwandt ist und bevor Sie es bewegen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che presenta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla marcatura dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicursi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.
- Se l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente nell'acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua!

- Non utilizzare l'apparecchio in caso di malfunzionamento o segnali insoliti.
- Mantenere i capelli, indumenti, dita e altre parti del corpo lontani dalle aperture e parti in movimento dell'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia collocato su una superficie piana e stabile durante il funzionamento.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a finestre per evitare il rischio di esposizione alla pioggia e conseguenti danni.
- Non utilizzare l'apparecchio sotto o affianco a tende.
- Non coprire le griglie e non collocare il cavo dell'apparecchio sotto tappeti o altri oggetti durante il funzionamento. Mantenere i lati, il fronte e il retro dell'apparecchio a una distanza minima di 20 cm da pareti o altri oggetti.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non in uso, prima di montarlo o smontarlo e prima di spostarlo. Togliere la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Certifique-se de que a tensão de rede corresponde à tensão especificada na marcação do aparelho e que a ficha está ligada à terra.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

- Se o produto cair acidentalmente na água, desligue imediatamente da corrente. Não toque a água!
- Não utilize o produto se detetar alguma falha ou sinal fora do comum.
- Mantenha o cabelo, roupa, os dedos e outras partes do corpo longe das aberturas e partes em movimento do produto.
- Certifique-se de que o produto esteja colocado numa superfície e não o mova durante o seu funcionamento.
- Não utilize o dispositivo perto de janelas, a chuva pode causar choque elétricos.
- Não utilize o produto em baixo ou ao lado de cortinas.
- Não cubra as grades e não coloque o cabo de produto debaixo de tapetes ou outros objetos durante o seu funcionamento. Mantenha uma distância mínima de 20 cm de cada lado, à frente e detrás do produto.
- Desligue e desconecte o produto da tomada de corrente quando não estiver a ser usado e antes de movê-lo a um lugar novo. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Volg aandachtig de voorschriften wanneer u dit apparaat gebruikt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de op de productmarkering aangegeven spanning en dat de stekker geaard is.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.
- Als het apparaat per ongeluk in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker er uit. Raak het water niet aan!

- Gebruik het apparaat niet als u een storing of een ongewoon signaal opmerkt.
- Houd uw haar, kleding, vingers en andere lichaamsdelen buiten het bereik van de openingen en de bewegende onderdelen van het apparaat.
- Zorg ervoor dat het product geplaatst is op een vlak en stabiel oppervlak tijdens gebruik.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van ramen. Regen zou elektrische schokken kunnen veroorzaken.
- Gebruik het product niet onder of naast gordijnen.
- Bedek het beschermingsrooster niet en leg de kabel van het product niet onder tapijten of andere objecten tijdens gebruik. Houd een minimale afstand van 20 cm van elke zijde, de voor- en de achterkant van het product.
- Schakel altijd het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als het niet gebruikt wordt en alvorens het naar een nieuwe plek te verplaatsen. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Podczas korzystania z urządzenia należy dokładnie przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że Twoje ręce są całkowicie suche.

- Jeśli urządzenie przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast odłącz je od sieci. Nie dotykaj wody!
- Nie używaj urządzenia w przypadku wykrycia jakichkolwiek usterek lub nietypowych sygnałów.
- Włosa, odzież, palce i inne części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych części urządzenia.
- Upewnij się, że produkt jest umieszczony na płaskiej i stabilnej powierzchni podczas pracy.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu okien, ponieważ deszcz może spowodować porażenie prądem.
- Nie używaj produktu pod zasłonami lub obok nich.
- Nie zakrywaj kratek i nie umieszczaj przewodu produktu pod dywanem lub innymi przedmiotami podczas jego pracy. Zachowaj minimalną odległość 20 cm z każdej strony, z przodu i z tyłu urządzenia.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazda elektrycznego, gdy nie jest używane i przed przeniesieniem go do nowego miejsca. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za przewód.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Pečlivě dodržujte tyto bezpečnostní pokyny při používání výrobku.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu, které má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na označení výrobku a že zástrčka je uzemněná.
- Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není viditelně poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Ujistěte se, že máte zcela suché ruce, než se dotknete zástrčky nebo zapnete výrobek.
- Pokud výrobek náhodně spadne do vody, okamžitě jej odpojte. Nedotýkejte se vody!
- Nepoužívejte zařízení, pokud zjistíte jakoukoli poruchu nebo neobvyklé známky.
- Udržujte vlasy, oděv, prsty a jiné části těla v dostatečné

vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí zařízení.

- Dbejte na to, aby byl výrobek během provozu umístěn na rovném a stabilním povrchu.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti oken, déšť může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nepoužívejte výrobek pod závěsy nebo vedle nich.
- Nezakrývejte mřížky a nepokládejte kabel výrobku pod koberce nebo jiné předměty během provozu. Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm na každé straně, před a za výrobkem.
- Vypněte a odpojte zařízení od elektrické sítě vždy, když se nepoužívá, a předtím, než ho začnete přenášet na nové místo. Zatáhněte za zástrčku, abyste ho odpojili, netahejte za kabel.

GÜVENLİK TALIMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Ürünü kullanırken bu güvenlik talimatlarına dikkatlice uyun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Elektrik voltajının ürün üzerinde belirtilen voltajla aynı olduğundan ve priz in topraklama olduğundan emin olun.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Elektrik kablosu hasar görmüşse, muhtemel tehlikeleri önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer şekilde yetkili personel tarafından değiştirilmelidir.
- Kablo yu, fişi veya ürünün herhangi bir parçasını suya veya başka bir sıvıya koymayın. Elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Ürün yanlışıklıkla suya düşerse, derhal elektrik bağlantısını kesin. suya dokunmayın.
- Herhangi bir arıza veya olağandışı durum tespit ederseniz cihazı kullanmayın.
- Saçları, giysileri, parmakları ve diğer vücut parçalarını cihazın

- Çalışma sırasında ürünün düz ve sabit bir yüzeye yerleştirildiğinden emin olun.
- Cihazı pencerelerin yakınında kullanmayın, yağışlı havalarda elektrik çarpabilir.
- Ürünü perdelerin altında veya yakınında kullanmayın.
- Çalışma sırasında ızgaraları örtmeyiniz ve ürünün kablolarını halıların veya diğer nesnelerin altına koymayın. Ürünün her iki yanına, önüne ve arkasına en az 20 cm mesafe bırakın.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda veya başka bir yere taşımadan önce kapatın ve elektrik prizinden çıkarın. kapatmak için fişi çekin, kabloyu çekmeyin.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Ακολουθήστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες ασφαλείας κατά τη χρήση του προϊόντος.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στη σήμανση του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, την πρίζα ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα του προϊόντος σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε την πρίζα ή ενεργοποιήσετε το προϊόν.

- Εάν η συσκευή πέσει κατά λάθος σε νερό, βγάλτε αμέσως το βύσμα από την πρίζα. Μην αγγίζετε το νερό!
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν εντοπίσετε βλάβες ή ασυνήθιστα σημάδια.
- Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα, τα δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από τα ανοίγματα και τα κινούμενα μέρη της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι τοποθετημένο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε παράθυρα, η βροχή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κάτω ή δίπλα από κουρτίνες.
- Μην καλύπτετε τις γρίλιες του αέρα και μην τοποθετείτε το καλώδιο του προϊόντος κάτω από χαλιά ή άλλα αντικείμενα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Διατηρήστε ελάχιστη απόσταση 20 cm από κάθε πλευρά, μπροστά και πίσω από το προϊόν.
- Απενεργοποιείτε και αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα κάθε φορά που δεν χρησιμοποιείται και πριν τη μετακινήσετε σε νέα θέση. Τραβήξτε από την πρίζα για να το αποσυνδέσετε, μην τραβήξετε το καλώδιο.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Seguiu atentament aquestes instruccions de seguretat quan feu servir el producte.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat al marcatge del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- No submergiu el cable, l'endoll o qualsevol altra part del producte en aigua o qualsevol altre líquid, ni exposeu les connexions elèctriques a l'aigua. Assegureu-vos de tenir les mans completament seques abans de tocar l'endoll o engegar el producte.
- Si el producte cau accidentalment a l'aigua, desconnecteu-lo immediatament. No toqueu l'aigua!

قمة السلا تاميل عت

- No utilitzeu el dispositiu si detecta algun error o signe inusual.
- Mantingueu els cabells, la roba, els dits i altres parts del cos lluny de les obertures i parts en moviment del dispositiu.
- Assegureu-vos que el producte estigui col·locat sobre una superfície plana i estable durant el funcionament.
- No utilitzeu el dispositiu a prop de finestres, la pluja podria causar descàrregues elèctriques.
- No utilitzeu el producte a sota o al costat de cortines.
- No cobriu les reixetes i no col·loqueu el cable del producte sota catifes o altres objectes durant el funcionament. Mantingueu una distància mínima de 20 cm a cada costat, al davant i enrere del producte.
- Apagueu i desconnecteu el dispositiu de la presa de corrent sempre que no estigui sent usat i abans de moure'l a un lloc nou. Tireu l'endoll per desconnectar-lo, no estireu el cable.

- ي جري . جتنملا م ادختسا لبق ةي ان عب قيل اتلا تاميل عتلا ةءارق ي جري . ددجل اني م دختسملا و لبق تسملا يف هيل عوجرلل ليل دل اذه ظفح م ادختسا دن ع ةي ان عب هذه قمة السلا تاميل عت عابتا ي جري . جتنملا
- م هرامع غل بت ني ذلا لافطال لبق نم زاهجلا اذه م ادختسا نكمي و ا ةي سحلا و ا ةي ن دبل تاردقلا يوذ صاخشأل او قوف امف تاونس 8 مت اذ ا ةفر عمل او قرب عمل ا ل نورق تفي ني ذلا و ا ةضفخنملا ةيلق عمل زاهجلا م ادختساب قل عت ي امي ف بس انملا بي ردتل و ا فارشل ا م ه منم لافطال ب عمل ال ا ب جي . كل ذ مزلتسي رطاخملا م هفو قنم ا ق ي رطب ب جي يتلا قن ا ي صل او في ظن تل اب لافطال موق ي ال ا ب جي . زاهجلا ب . فارشل ا نود م دختسملا اب موق ي ن ا
 - ، ي لزنملا م ادختسالل ا ي رصح زاهجلا اذه مي مصت مت قدانفل او عرازملا او معاطملا و تاناحلا يف م ادختسا ءانثتساب بت اكلمل او تال ي توملا و
 - يل ع ددجمل ا دهجل ا قباطي ي ئابرمكلا رايتلا دهج ن ا نم دكأت ضرؤم سباقلا و ا جتنملا قمال ع
 - يف . حض او فلت ي ا ن ع ا ثحب ماظنتاب ققاطلا كلل س ص حفا ةعنصلملا ةكرشلا لبق نم مل ادبتسا ب جي ، ققاطلا كلل س فلت ةلاح بن جتل لثام و حن يل ع ني لمؤم ني فظوم و ا عي بل ا دع ب ام قمدخ و ا رطاخملا
 - ءامل ا يف جتنملا نم رخأ عزج ي ا و ا سباقلا و ا كلل سلا رمغت ال نم دكأت . ءاملل ةي ئابرمكلا تال ي صوتلا ضرعت الو ، رخأ لئاس ي ا و ا جتنملا لي غشت و ا سباقلا سمل لبق ا م امت كي دي فافج ن ع مل صفاف ، ا طخلا ق ي رط ن ع ءامل ا يف جتنملا طقس اذ ا
 - ! ءامل ا سملت ال . روفلا يل ع ي ئابرمكلا رايتلا
 - . ةي دا ع ري غ تامل ع و ا ا طخ ي ا تفشتك ا اذ ا زاهجلا م دختست ال
 - ن ع ي رخأل ا مسجلا ا زج او عباصلأل او سبالملا او رعشل ا دع ب ا زاهجلا ب ةكرحتملا ا زجال او تاحتفل ا
 - ءانثأ تباثو وتسم حطس يل ع جتنملا عضو نم دكأت
- لي غشتلا

- رطمل ببستتي دقف ،ذفاونل نم برقلاب زاهجل مدختست ال
ةيئابرهك ةمدص ثودح يف
- امرأوجب وأ رئاتسل تاحت جتنمل مدختست ال
- تاحت جتنمل كلل سعضت الو تالكبشل ةيطغتب مقت ال
لقت ال ةفاسم يل عظفاح .لي غشتل ءانثأ ىرخأ ءايشأ ي وأ داجسل
جتنمل فلخو مأمأو بناج لك يل عمس 20 ن ع
- ال امدن عةق اطلأ ذخأم نم هلصفو زاهجل لي غشت فاق يإب مق
سباقلا بحسا .ديدج عقوم يل اهل قن لبقو مادختسال ديق نوكي
كلسل بحست الو ،هلصفل

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Asa
2. Rejilla protectora
3. Pieza de ajuste
4. Soporte
5. Selector de velocidad

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Ventilador de suelo industrial
- Manual de instrucciones

No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. INSTALACIÓN

Fig. 2

1. Retire las piezas de ajuste que se encuentran a ambos lados del cuerpo principal.
2. Inserte los tornillos de ambos lados del ventilador en los orificios correspondientes del soporte.
3. Vuelva a colocar las piezas de ajuste.

4. FUNCIONAMIENTO

- Coloque el ventilador sobre una superficie plana y seca.
 - Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente de 220-240 VAC con conexión a tierra.
 - Para poner en marcha el ventilador, ponga el selector de potencia en la posición que desee:
 - Posición 1, el ventilador funcionará a velocidad baja.
 - Posición 2, el ventilador funcionará a velocidad media.
 - Posición 3, el ventilador funcionará a velocidad alta.
 - Incline el ventilador hacia la posición que desee.
- Para apagar el ventilador, coloque el selector en la posición 0. Asegúrese de hacerlo al finalizar su uso para garantizar que esté apagado.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Advertencia: Apague el aparato y desenchúfelo de la red eléctrica antes de limpiarlo o de realizar cualquier operación de mantenimiento.
- Limpie la rejilla con un paño suave y húmedo.
- No utilice disolventes químicos (como benceno, alcohol o gasolina), ya que pueden causar daños irreversibles. Asegúrese de que no entre agua en el panel de control ni en el motor del ventilador.
- No ponga en funcionamiento el ventilador hasta que esté completamente seco.
- Para guardarlo, colóquelo en su caja original o cúbralo para protegerlo del polvo.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no se enciende.	El cable de alimentación está desconectado.	Conecte el cable de alimentación.
	No hay corriente en la toma.	Compruebe que la toma reciba corriente.
	El selector está en la posición 0.	Ponga el selector en una posición que no sea 0.

El ventilador desprende un olor inusual.	Esto suele ocurrir la primera vez que lo usa. Este olor desaparecerá a lo largo de la primera semana de uso.	No se requiere ninguna acción.
El ventilador vibra y hace ruido.	No está colocado sobre una superficie plana.	Colóquelo sobre una superficie plana o bien coloque debajo algún elemento que reduzca las vibraciones.
	Es posible que esté dañado.	Si el ventilador está dañado, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

Nota

Si ninguna de estas situaciones no coincide con su problema, no intente desmontar ni reparar el aparato usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden provocar lesiones o graves fallos de funcionamiento. Póngase en contacto con la tienda local en la que realizó la compra o con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec. Un técnico autorizado debe realizar la reparación y debe utilizar únicamente piezas de repuesto originales.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_106723

Producto: ProIndustry FlowCannon

Voltaje: 220-240 V~

Frecuencia: 50 Hz

Potencia: 140 W

Clase II

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	53	m ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	133	W
Valor de servicio	SV	0,6	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	-	W

Nivel de potencia acústica del ventilador	LWA	71	dB (A)
Velocidad máxima del aire	C	6,8	m/seg
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879		
Datos de contacto para obtener información	Cecotec innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Spain		

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Handle
2. Protective grille
3. Adjusting piece
4. Bracket
5. Speed knob

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Industrial floor fan
- Instruction manual

Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

3. INSTALLATION

Fig. 2

1. Remove the adjustment pieces on both sides of the main body.
2. Insert the screws on both sides of the fan into the corresponding holes on the bracket.
3. Put the adjustment pieces back in place.

4. OPERATION

1. Place the fan on a flat, dry surface.
2. Plug the power cord into a grounded 220-240 VAC outlet.
3. To start the fan, turn the speed knob to the desired position:
 - "1" position, the fan will run at low speed.
 - "2" position, the fan will run at medium speed.
 - "3" position, the fan will run at high speed.
4. Tilt the fan to the desired position.

To switch off the fan, turn the knob to the "0" position. Make sure to do this after use to ensure that the fan is turned off.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Warning: Switch off the appliance and unplug it from the mains before cleaning or performing any maintenance.
- Clean the grille with a soft, damp cloth.
- Do not use chemical solvents (such as benzene, alcohol or petrol) as they may cause irreversible damage. Make sure that no water enters the control panel or the fan motor.
- Do not operate the appliance until it is completely dry.
- To store it, place it in its original box or cover it to protect it from dust.
- Store it in a cool and dry place.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The fan does not switch on.	The power cord is not connected.	Plug in the power cord.
	There is no power supply to the socket.	Check that the socket is powered.
	The knob is in the "0" position.	Turn the knob to a different setting or position.
The fan gives off an unusual smell.	This usually happens the first time it is used. This smell will disappear within the first week of use.	No action is required.

The fan vibrates and makes noise.	The appliance is not placed on a flat surface.	Place it on a flat surface or place something underneath to reduce vibrations.
	The appliance may be damaged.	If the fan is damaged, stop using it and contact the official Cecotec Technical Support Service.

Please note:

If none of these situations matches your problem, do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself. Repairs carried out by unqualified people may result in injury or serious malfunctions. Please contact the place where you bought the appliance or the official Cecotec Technical Support Service. The repair must be carried out by an authorised technician, and you must only use original spare parts.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_106723
 Product: ProIndustry FlowCannon
 Voltage: 220-240 V~
 Frequency: 50 Hz
 Power: 140 W
 Class II

Description	Symbol	Value	Unit
Fan maximum flow	F	53	m³/min
Fan power consumption	P	133	W
Service value	SV	0.6	(m³/min)/W
Power consumption on standby mode	P _{SB}	-	W
Fan noise power level	L _{WA}	71	dB (A)
Maximum air speed	C	6.8	m/sec
Service value measurement standard	IEC 60879		
Contact details to obtain more information	Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, No 60, 46910, Alfafar, Valencia, Spain		

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
 Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

CE Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

- Img. 1
- 1. Poignée
 - 2. Grille de protection
 - 3. Pièce de réglage
 - 4. Support
 - 5. Sélecteur de vitesse

NOTE :
Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Ventilateur de sol industriel
- Manuel d'instructions

Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. INSTALLATION

- Img. 2
- 1. Retirez les pièces de réglage situées des deux côtés du corps principal.
 - 2. Insérez les vis des deux côtés du ventilateur dans les trous correspondants du support.
 - 3. Remplacez les pièces de réglage.

4. FONCTIONNEMENT

- 1. Placez le ventilateur sur une surface plate et sèche.
- 2. Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant de 220-240 VAC avec connexion à terre.
- 3. Pour démarrer le ventilateur, placez le sélecteur de puissance sur la position souhaitée :
 - Position 1, le ventilateur fonctionnera à faible vitesse.
 - Position 2, le ventilateur fonctionnera à vitesse moyenne.
 - Position 3, le ventilateur fonctionnera à vitesse élevée.
- 4. Inclinez le ventilateur dans la position souhaitée.
Pour éteindre le ventilateur, placez le sélecteur sur la position « 0 ». Veillez à le faire à la fin de l'utilisation pour vous assurer qu'il est éteint.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avertissement : Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer ou d'effectuer toute opération d'entretien.
- Nettoyez la grille avec un chiffon doux et humide.
- N'utilisez pas de solvants chimiques (tels que le benzène, l'alcool ou l'essence) car ils peuvent causer des dommages irréversibles. Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans le panneau de contrôle ou le moteur du ventilateur.
- N'utilisez pas le ventilateur si celui-ci n'est pas complètement sec.
- Pour le stockage, placez-le dans sa boîte d'origine ou couvrez-le pour le protéger de la poussière.
- Rangez l'appareil dans un lieu frais et sec.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	La câble d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le câble d'alimentation.
	Il n'a pas d'électricité dans la prise.	Vérifiez que la prise est alimentée.
	Le sélecteur est sur la position 0.	Placez le sélecteur sur une position différente de 0.

Le ventilateur dégage une odeur inhabituelle.	Cela se produit généralement lors de la première utilisation. Cette odeur disparaîtra lors de la première semaine d'utilisation.	Aucune mesure n'est nécessaire.
Le ventilateur vibre et fait du bruit.	L'appareil n'est pas placé sur une surface plane.	Placez l'appareil sur une surface plane ou placez un objet sous l'appareil pour réduire les vibrations.
	Il peut être endommagé.	Si le ventilateur est endommagé, cessez de l'utiliser et contactez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

Note

Si aucune de ces situations ne correspond à votre problème, n'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent entraîner des blessures ou des mauvais fonctionnements. Veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec. La réparation doit être effectuée par un technicien autorisé et seules des pièces de rechange originales doivent être utilisées.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01_106723
Produit : ProIndustry FlowCannon
Voltage : 220-240 V~
Fréquence : 50 Hz
Puissance : 140 W
Classe II

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	53	m³/min
Puissance utilisée par le ventilateur	P	133	W
Valeur du service	SV	0,6	(m³/min)/W

Consommation d'électricité en mode veille	P _{SB}	-	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	71	dB (A)
Vitesse maximale de l'air	C	6,8	m/sec
Norme de mesure de la valeur du service	IEC 60879		
Données de contact pour plus d'informations	Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valence (Espagne)		

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Griff
2. Schutzgitter
3. Verstellstück
4. Halterung
5. Geschwindigkeitsregler

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Industrie-Bodenventilator
- Diese Bedienungsanleitung

Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfersuchens zu gewährleisten.

3. MONTAGE

Abb. 2

1. Entfernen Sie die Verstellstücke auf beiden Seiten des Hauptkörpers.
2. Setzen Sie die Schrauben auf beiden Seiten des Geräts in die entsprechenden Löcher der Halterung ein.
3. Tauschen Sie die Verstellstücke aus.

4. BEDIENUNG

1. Stellen Sie den Ventilator auf eine ebene, trockene Fläche.
2. Schließen Sie das Netzkabel an eine geerdete 220-240-VAC-Steckdose an.
3. Um den Ventilator zu starten, stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die gewünschte Position:
 - Position 1, der Ventilator läuft mit niedriger Geschwindigkeit.
 - Position 2, der Ventilator läuft mit mittlerer Geschwindigkeit.
 - Position 3, der Ventilator läuft mit hoher Geschwindigkeit.
4. Kippen Sie den Ventilator in die gewünschte Position.
Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Regler auf die Position 0. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät am Ende der Nutzung ausgeschaltet ist.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Achtung: Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Reinigen Sie das Gitter mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel (wie Benzol, Alkohol oder Benzin), da diese irreversiblen Schäden verursachen können. Vergewissern Sie sich, dass kein Wasser in das Bedienfeld oder den Ventilatormotor eindringt.
- Nehmen Sie den Ventilator erst in Betrieb, wenn er vollständig trocken ist.
- Legen Sie das Gerät zur Aufbewahrung in die Originalverpackung oder decken Sie es ab, um es vor Staub zu schützen.
- Bewahren Sie ihn in einem frischen und trockenen Platz auf.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät schaltet sich nicht an.	Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Netzkabel an.
	Es gibt kein Strom in der Steckdose.	Prüfen Sie, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird.
	Der Regler steht auf Position 0.	Stellen Sie den Regler auf eine andere Position als 0.

Der Ventilator verströmt einen ungewöhnlichen Geruch.	Dies geschieht in der Regel bei der ersten Verwendung. Dieser Geruch verschwindet innerhalb der ersten Woche der Anwendung.	Es besteht keine Handlung.
Der Ventilator vibriert und macht Geräusche.	Er wird nicht auf eine ebene Fläche gestellt.	Stellen Sie es auf eine ebene Fläche oder legen Sie etwas darunter, um Vibrationen zu verringern.
	Es ist möglich, dass es beschädigt ist.	Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst von Cecotec.

Hinweis

Wenn keine der genannten Situationen auf Ihr Problem zutrifft, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder schwerwiegenden Fehlfunktionen führen. Bitte wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. Die Reparatur muss von einem autorisierten Techniker durchgeführt werden und es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01_106723

Produkt: ProIndustry FlowCannon

Spannung: 220-240 V~

Frequenz: 50 Hz

Leistung: 140 W

II Klasse

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Ventilator-Durchsatz	F	53	m ³ /min
Stromverbrauch des Ventilators	P	133	W
Leistungswert	SV	0,6	(m ³ /min)/W
Stromverbrauch im „Standby-Modus“	P _{SB}	-	W

Schallleistungspegel des Ventilators	LWA	71	dB (A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	6,8	M/Sek
Standard zur Messung des Servicewertes	IEC 60879		
Kontaktangaben für Informationen	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Spanien (Valencia)		

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.
Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

11. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.

CE Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Manico
2. Griglia protettiva
3. Morsetto
4. Supporto
5. Regolatore della velocità

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Ventilatore industriale da pavimento
- Manuale di istruzioni

Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. INSTALLAZIONE

Fig. 2

1. Rimuovere i morsetti che si trovano in entrambi i lati del corpo principale del ventilatore.
2. Inserire le viti su entrambi i lati del ventilatore nei fori corrispondenti del supporto.
3. Riposizionare i morsetti.

4. FUNZIONAMENTO

1. Collocare il ventilatore su di una superficie piana e asciutta.
 2. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente da 220-240 VAC con messa a terra.
 3. Per avviare il ventilatore, ruotare il selettore di potenza nella posizione desiderata:
 - Posizione 1, il ventilatore funziona a bassa velocità.
 - Posizione 2, il ventilatore funziona a media velocità.
 - Posizione 3, il ventilatore funziona ad alta velocità.
 4. Inclinare il ventilatore nella posizione desiderata.
- Per spegnere il ventilatore, portare il selettore in posizione 0. Assicurarsi di eseguire questa operazione al termine dell'utilizzo per assicurarsi che sia spento.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Avvertenza: Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla corrente prima di pulire o eseguire qualsiasi intervento di manutenzione.
- Pulire la griglia con un panno morbido e umido.
- Non utilizzare solventi chimici (come benzene, alcool benzina) per evitare danni irreversibili. Assicurarsi che l'acqua non entri nel pannello di controllo o nel motore del ventilatore.
- Non mettere in funzione il ventilatore finché non è completamente asciutto.
- Per riporlo, inserirlo nella sua scatola originale o coprirlo per proteggerlo dalla polvere.
- Riporlo in un luogo fresco e asciutto.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non si accende.	Il cavo di alimentazione è scollegato.	Collegare il cavo di alimentazione.
	Non vi è corrente nella presa della corrente.	Verificare che la presa sia alimentata.
	Il selettore è in posizione 0.	Posizionare il selettore su una posizione diversa da 0.

Il ventilatore emette un odore insolito.	Di solito questo accade al primo utilizzo. Questo odore sparirà durante la prima settimana di uso.	Non è richiesta alcuna azione.
Il ventilatore vibra e fa rumore.	L'apparecchio non è collocato su di una superficie piana.	Posizionare l'apparecchio su una superficie piana o collocare qualcosa sotto di esso per ridurre le vibrazioni.
	Il dispositivo potrebbe essere danneggiato.	Se il ventilatore è danneggiato, interrompere l'uso e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Nota bene

Se nessuna di queste situazioni corrisponde al proprio problema, non tentare di smontare o riparare il ventilatore da soli. Le riparazioni effettuate da persone inesperte possono provocare lesioni o gravi malfunzionamenti. Contattare il negozio locale di acquisto o il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Le riparazioni devono essere effettuate da un tecnico autorizzato e devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01_106723
Prodotto: ProIndustry FlowCannon
Tensione: 220-240 V~
Frequenza: 50 Hz
Potenza: 140 W
Classe II

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	53	m³ /min
Potenza utilizzata dal ventilatore	P	133	W
Valore operativo	SV	0,6	(m³ /min)/W
Consumo di energia in modalità Standby	P _{SB}	-	W

Livello di potenza sonora del ventilatore	L _{WA}	71	dB (A)
Velocità massima dell'aria	C	6,8	m/sec
Standard di misurazione del valore del servizio	IEC 60879		
Informazioni di contatto	Cecotec innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Spagna		

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente. Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato. Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

CE Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Pega
2. Grade protetora
3. Peça de fixação
4. Suporte
5. Seletor de velocidade

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Ventoinha de chão industrial
- Manual de instruções

Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitar assistência.

3. INSTALAÇÃO

Fig. 2

1. Retire os acessórios de ambos os lados do corpo principal.
2. Insira os parafusos de ambos os lados da ventoinha nos orifícios correspondentes do suporte.
3. Volte a montar os acessórios.

4. FUNCIONAMENTO

- 1. Coloque a ventoinha numa superfície plana e seca.
 - 2. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada de corrente de 220-240 VAC com ligação à terra.
 - 3. Para ligar o ventilador, rode o seletor de potência para a posição desejada:
 - Na posição 1, a ventoinha funcionará a baixa velocidade.
 - Na posição 2, a ventoinha funcionará a média velocidade.
 - Na posição 3, a ventoinha funcionará a alta velocidade.
 - 4. Incline a ventoinha para a posição pretendida.
- Para desligar o aparelho, coloque o seletor na posição "0". Não se esqueça de o fazer no final da utilização para garantir que está desligado.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Advertência: Desligue o aparelho e ligue-o a rede elétrica antes de o limpar ou realizar qualquer manutenção.
- Limpe a grade com um pano humido.
- Não utilize solventes químicos (como benzeno, álcool ou gasolina), pois podem causar danos irreversíveis. Certifique-se de que não entra água no painel de controlo ou no motor da ventoinha.
- Não ligue a ventoinha até este estiver completamente seca.
- Para o guardar, coloque-o na sua caixa original ou cubra-o para o proteger do pó.
- Guarde-o num lugar fresco e seco.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
A máquina para ou não liga.	O cabo de alimentação está solto ou desligado.	Conete o cabo de alimentação.
	Não há corrente na tomada.	Verifique se a tomada está ligada.
	O seletor está na posição 0.	Coloque o seletor numa posição diferente de 0.

A ventoinha liberta um cheiro invulgar.	Isto acontece normalmente na primeira vez que o utiliza. Este odor desaparecerá na primeira semana de utilização.	Não será necessária qualquer ação.
A ventoinha faz barulho.	O dispositivo não está colocado sobre uma superfície plana.	Coloque-o sobre uma superfície plana ou coloque algo por baixo para reduzir as vibrações.
	É possível que esteja danificado.	Se o aparelho estiver danificado, ponha-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Nota

Se nenhuma destas situações corresponder ao seu problema, não tente desmontar ou reparar o aspirador você mesmo. As reparações efetuadas por pessoas inexperientes podem resultar em ferimentos ou avarias graves. Contacte a loja local onde efetuou a sua compra ou contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. A reparação deve ser efetuada por um técnico autorizado e só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: EU01_106723
Produto: ProIndustry FlowCannon
Voltagem: 220-240 V~
Frequência: 50 Hz
Potência: 140 W
Classe II

Descrição	Símbolo	Valor	Unidade
Caudal máximo da ventoinha	F	53	m³ /min
Potência utilizada pela ventoinha	P	133	W
Valor do serviço	SV	0,6	(m³ /min)/W
Consumo de energia em modo de espera	P _{SB}	-	W

Nível de potência sonora da ventoinha	LWA	71	dB (A)
Velocidade máxima do ar	C	6,8	m/seg
Padrão de medição do valor do serviço	IEC 60879		
Detalhes de contacto para informação	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valência), Espanha		

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Handvat
2. Beschermend rooster
3. Verstelstuk
4. Ondersteuning
5. Snelheidskeuzeschakelaar

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Industriële vloerventilator
- Handleiding

Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

3. INSTALLATIE

Fig. 2

1. Verwijder de fittingen aan beide zijden van het hoofdgedeelte.
2. Steek de schroeven aan beide zijden van de ventilator in de overeenkomstige gaten in de beugel.
3. Plaats de fittingen terug.

4. WERKING

1. Plaats de ventilator op een vlakke, droge ondergrond.
 2. Steek de stekker in een geaard 220-240 VAC stopcontact.
 3. Om de ventilator te starten, draait u de aan/uit-schakelaar naar de gewenste stand:
 - In stand 1 draait de ventilator op lage snelheid.
 - In stand 2 draait de ventilator op gemiddelde snelheid.
 - In stand 3 draait de ventilator op hoge snelheid.
 4. Kantel de ventilator in de gewenste positie.
- Zet de keuzeschakelaar in stand 0 om de ventilator uit te schakelen. Doe dit aan het einde van het gebruik om er zeker van te zijn dat het uitgeschakeld is.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Waarschuwing: Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt of onderhoud pleegt.
- Reinig het rooster met een zachte, vochtige doek.
- Gebruik geen chemische oplosmiddelen (zoals benzeen, alcohol of benzine) omdat deze onherstelbare schade kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat er geen water in het bedieningspaneel of de ventilatormotor komt.
- Gebruik de ventilator pas als hij helemaal droog is.
- Bewaar het apparaat in de originele doos of dek het af om het tegen stof te beschermen.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat gaat niet aan.	De stroomkabel is losgekoppeld.	Sluit de voedingskabel aan.
	Er is geen stroom op het stopcontact.	Controleer of er spanning op het stopcontact staat.
	De keuzeschakelaar staat in positie 0.	Stel de keuzeschakelaar in op een andere positie dan 0.

De ventilator verspreidt een ongebruikelijke geur.	Dit gebeurt meestal de eerste keer dat u het gebruikt. Deze geur verdwijnt binnen de eerste week na gebruik.	Er is geen actie vereist.
De ventilator trilt en maakt lawaai.	Het wordt niet op een vlakke ondergrond geplaatst.	Plaats het op een vlakke ondergrond of leg er iets onder om trillingen te verminderen.
	Het is mogelijk dat het beschadigd is.	Als de ventilator beschadigd is, gebruik hem dan niet meer en neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Opmerking

Als geen van deze situaties overeenkomt met uw probleem, probeer het apparaat dan niet zelf te demonteren of te repareren. Reparaties door onervaren personen kunnen letsel of ernstige storingen tot gevolg hebben. Neem contact op met de plaatselijke winkel waar u uw aankoop heeft gedaan of met de Technische Dienst van Cecotec. De reparatie moet worden uitgevoerd door een erkende monteur en er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01_106723
Product: ProIndustry FlowCannon
Voltage: 220-240 V~
Frequentie: 50 Hz
Vermogen: 140 W
Class II

Beschrijving	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximaal ventilatordebiet	F	53	m ³ / min
Door de ventilator gebruikt vermogen	P	133	W
Waarde van de dienst	SV	0,6	(m ³ / min)/W
Stroomverbruik in stand-by	P _{SB}	-	W

Geluidsvermogensniveau ventilator	L _{WA}	71	dB (A)
Maximale windsnelheid	C	6,8	m/sec
Norm voor het meten van de waarde van de dienst	IEC 60879		
Contactgegevens voor informatie	Cecotec innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Spain		

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.
Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.

CE Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Uchwyt
2. Siatka ochronna
3. Pokrętło regulacji
4. Stojak
5. Przetątnik prędkości

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Wentylator podłogowy przemysłowy
- Instrukcja obsługi

Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. INSTALACJA

Rys. 2

1. Wyjmij pokrętła regulacji po obu stronach korpusu.
2. Włóż śruby po obu stronach wentylatora do odpowiednich otworów w stojaku.
3. Ponownie przykręć pokrętła regulacji.

4. FUNKCJONOWANIE

- Umieść urządzenie na płaskiej i suchej powierzchni.
 - Podłącz przewód zasilający do uziemionego gniazdka 220–240 VAC.
 - Aby uruchomić wentylator, ustaw przetątnik zasilania w żądanej pozycji:
 - W pozycji 1 wentylator będzie pracował z niską prędkością.
 - W pozycji 2 wentylator będzie pracował ze średnią prędkością.
 - W pozycji 3 wentylator będzie pracował z wysoką prędkością.
 - Przechył wentylator do żądanej pozycji.
- Aby wyłączyć wentylator, ustaw przetątnik w pozycji 0. Należy to zrobić po zakończeniu użytkowania, aby upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Ostrzeżenie: Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania przed czyszczeniem lub wykonywaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.
- Wyczyść kratkę miękką, wilgotną ściereczką.
- Nie używaj rozpuszczalników chemicznych (takich jak benzen, alkohol lub benzyna), ponieważ mogą one spowodować nieodwracalne uszkodzenia. Upewnij się, że woda nie dostała się do panelu sterowania lub silnika wentylatora.
- Nie uruchamiaj wentylatora, dopóki całkowicie nie wyschnie.
- Podczas przechowywania należy umieścić go w oryginalnym pudełku lub przykryć, aby chronić go przed kurzem.
- Przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Przewód zasilający jest odłączony.	Podłącz przewód zasilający.
	W gniazdku nie ma prądu.	Sprawdź gniazdko.
	Przetątnik jest w pozycji 0.	Ustaw przetątnik w pozycji innej niż 0.

Wentylator wydziela nietypowy zapach.	Zwykle dzieje się tak przy pierwszym użyciu. Zapach ten zniknie w ciągu pierwszego tygodnia użytkowania.	Nie jest wymagane podjęcie żadnych działań.
Urządzenie wibruje lub hałasuje.	Nie jest ustawione na płaskiej powierzchni.	Umieść je na płaskiej powierzchni lub umieść coś pod nim, aby zmniejszyć wibracje.
	Możliwe, że jest uszkodzone.	Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy zaprzestać jego używania i skontaktować się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Uwaga

Jeśli żadna z tych sytuacji nie odpowiada problemowi, nie próbuj samodzielnie demontować ani naprawiać urządzenia. Naprawy wykonywane przez niedoświadczonych osoby mogą spowodować obrażenia ciała lub poważne usterki. Skontaktuj się ze sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione lub z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Naprawa musi być przeprowadzona przez autoryzowanego technika i należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: EU01_106723

Produkt: ProIndustry FlowCannon

Napięcie: 220–240 V~

Częstotliwość: 50 Hz

Moc: 140 W

Klasa II

Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalny przepływ wentylatora	F	53	m ³ /min
Moc używana przez wentylator	P	133	W
Wydajność	SV	0,6	(m ³ /min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P _{SB}	–	W

Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	71	dB (A)
Maksymalna prędkość powietrza	C	6,8	m/sek
Norma pomiaru wydajności	IEC 60879		
Dane kontaktowe w celu uzyskania informacji	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Spain		

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana

lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

CE Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Rukojeť
2. Ochranná mřížka
3. Nastavovací kolečko
4. Nosná konstrukce
5. Volič rychlosti

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Průmyslový podlahový ventilátor
- Návod k použití

Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

3. INSTALACE

Obr. 2

1. Odstraňte nastavovací kolečka, které se nachází na obou stranách hlavního těla ventilátoru.
2. Zasuňte šrouby, umístěné po obou stranách ventilátoru, do příslušných otvorů v nosné konstrukci.
3. Znovu namontujte nastavovací kolečka.

4. PROVOZ

1. Ventilátor postavte na rovný a suchý povrch.
2. Zapojte napájecí kabel do uzemněné zásuvky s napětím 220-240 VAC.
3. Pro spuštění ventilátoru nastavte volič rychlosti do požadované polohy:
 - Poloha 1, ventilátor provozuje na nízké rychlosti.
 - Poloha 2, ventilátor provozuje na střední rychlosti.
 - Poloha 3, ventilátor provozuje na vysoké rychlosti.
4. Nakloňte ventilátor do potřebné polohy.

Pro vypnutí ventilátoru nastavte volič rychlosti do polohy 0. Po ukončení používání ventilátoru se ujistěte, že jste tak udělali a že ventilátor je vypnutý.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Varování: Vypněte spotřebič a odpojte ho od elektrické sítě před zahájením čištění nebo údržby.
- Vyčistěte mřížku jemným vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte chemická rozpouštědla (např. benzen, alkohol nebo benzín), protože mohou způsobit nevratné poškození. Dbejte na to, aby se do ovládacího panelu nebo motoru ventilátoru nedostala voda.
- Neprovozujte ventilátor, dokud není zcela suchý.
- Pro jeho uskladnění ho uložte do původní krabice nebo ho přikryjte, aby byl chráněn před prachem.
- Skladujte ho na chladném a suchém místě.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič se nezapíná.	Napájecí kabel je odpojen.	Zapojte napájecí kabel.
	Síťová zásuvka není napájena proudem.	Zkontrolujte, zda je zásuvka napájena.
	Volič rychlosti je v poloze 0.	Nastavte volič rychlosti do jiné polohy než 0.

Ventilátor uvolňuje zvláštní zápach.	To se obvykle stává při prvním použití. Tento zápach zmizí během prvního týdne používání.	Není nutné přijmout žádná opatření.
Ventilátor vibruje a je hlučný.	Není umístěný na rovném povrchu.	Postavte ho na rovný povrch nebo pod něj položte předmět, který bude redukovat vibrace.
	Je možné, že ventilátor je poškozen.	Pokud je ventilátor poškozen, nepoužívejte ho a obraťte se na Technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Poznámka
Pokud žádná z těchto situací neodpovídá vašemu problému, nepokoušejte se spotřebič sami rozebírat nebo opravovat. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou vést ke zranění nebo vážným poruchám provozu. Obraťte se na místní prodejnu, kde jste produkt zakoupili nebo na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec. Opravu musí provádět autorizovaný technik a musí být použity pouze originální náhradní díly.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: EU01_106723
Výrobek: ProIndustry FlowCannon
Napětí: 220-240 V~
Frekvence: 50 Hz
Výkon: 140 W
Třída ochrany II

Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	53	m³/min
Výkon používaný ventilátorem	P	133	W
Provozní hodnota	SV	0,6	(m³/min) / W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	-	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	71	dB (A)

Maximální rychlost vzduchu	C	6,8	m/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC 60879		
Kontaktní údaje	Cecotec Innovaciones, S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia), Španělsko		

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

 Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.
Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.
Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoliv nesoulad, který existuje v době dodání výrobku, za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.
Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CE Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této internetové stránce: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema. 1

1. Kulp
2. Koruyucu parmaklık
3. Ayarlama parçası
4. Kelepçeler
5. Hız seçici

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde ambalajın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriği

- Endüstriyel zemin vantilatörü
- Kullanma kılavuzu

Yardım durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

3. KURULUM

Şema. 2

1. Ana gövdenin her iki tarafındaki bağlantı parçalarını sökün.
2. Vantilatörün her iki tarafındaki vidaları bağlantı parçasındaki karşılık gelen deliklere takın.
3. Bağlantı parçalarını geri takın.

4. CİHAZIN KULLANIMI

1. Cihazı düz, sabit ve kuru bir yüzeye yerleştirin.
 2. Güç kablosunu topraklamalı 220-240 VAC prize takın.
 3. Vantilatörü çalıştırmak için güç seçiciyi istenen konuma çevirin:
 - Pozisyon 1, vantilatör düşük hızda çalışacaktır.
 - Pozisyon 2, vantilatör orta hızda çalışacaktır.
 - Pozisyon 3, vantilatör yüksek hızda çalışacaktır.
 4. Vantilatörü istediğiniz pozisyona eğin.
- Cihazı kapatmak için, kontrol panelindeki tuşu «0» konumuna getirin. Kapalı olduğundan emin olmak için bunu kullanım sonunda yaptığınızdan emin olun.

5. TEMİZLİK VE BAKIM

- Dikkat: Temizlemeden veya herhangi bir bakım yapmadan önce cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- Parmaklıklar yumuşak, nemli bir bezle temizleyin.
- Geri dönüşü olmayan hasarlara neden olabileceğinden kimyasal çözücüler (benzen, alkol veya benzin gibi) kullanmayın. Kontrol paneline veya vantilatör motoruna su girmediğinden emin olun.
- Vantilatörü tamamen kuruyana kadar çalıştırmayın.
- Saklama için orijinal kutusuna yerleştirin veya tozdan korumak için üzerini örtün.
- Serin ve kuru bir yerde saklayın.

6. SORUN GİDERME

Problem	Muhtemel sorun	Çözüm
Cihaz açılmıyor.	Elektrik kablosu takılı değil	Güç kablosunu takın.
	Prizde elektrik yok	Prizin düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
	Anahtar kapalı konumda	Seçiciyi 0 dışında bir konuma ayarlayın.
Vantilatör alışılmadık bir koku yayıyor.	Bu genellikle ilk kullanımda olur. Bu koku kullanımın ilk haftası içinde kaybolacaktır.	Herhangi bir işlem yapılmasına gerek yoktur.

Vantilatör titriyor veya ses çıkıyor.	Cihaz düz bir yüzey üzerine yerleştirilmemiştir.	Titreşimleri azaltmak için düz bir yüzeye yerleştirin veya altına bir şey koyun.
	Hasar görmüş olması mümkündür.	Ürün herhangi bir şekilde hasar görmüşse, kullanmayı bırakın ve Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.

NOT:

Bu durumlardan hiçbiri sorununuzla eşleşmiyorsa, cihazı kendiniz sökmeye veya onarmaya çalışmayın. Deneyimsiz kişiler tarafından yapılan tamirler yaralanmalara veya ciddi arızalara neden olabilir. Lütfen satın aldığınız yerel mağaza veya resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin. Onarım yetkili bir teknisyen tarafından yapılmalı ve sadece aşağıdakiler kullanılarak gerçekleştirilmelidir

7. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı: EU01_106723
 Ürün: ProIndustry FlowCannon
 Voltaj: 220-240 V~
 Frekans: 50Hz
 Güç: 140 W
 Sınıf II

Açıklama	Sembol	Değer	Birim
Maksimum vantilatör akış oranı	F:	53	m ³ /dk
Vantilatör güç aralığı	P	133	W
Kullanım değeri	SV	0,6	(m ³ /dk)/W
Bekleme modunda güç tüketimi	P _{SB}	-	W
Vantilatör ses gücü düzeyi	L _{WA}	71	dB (A)
Maksimum hava hızı	C	6,8	m/sn
Kullanım değeri ölçüm standardı	IEC 60879		
Bilgi ve iletişim detayları	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia), España.		

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

9. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketicie karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

10. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI

Bu vesileyle Cecotec Innovations, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli olan yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki web sitesinde bulunabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 1

1. Λαβή
2. Προστατευτική γρίλια
3. Τεμάχιο ρύθμισης
4. Στήριγμα
5. Επιλογή ταχύτητας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Βιομηχανικός ανεμιστήρας δαπέδου
- Οδηγίες χρήσης

Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Εικ. 2

1. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα και στις δύο πλευρές του κύριου σώματος.
2. Τοποθετήστε τις βίδες και στις δύο πλευρές του ανεμιστήρα στις αντίστοιχες οπές του στηρίγματος.
3. Επανατοποθετήστε τα τεμάχια ρύθμισης.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε μια επίπεδη, στεγνή επιφάνεια.
2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε γειωμένη πρίζα 220-240 VAC.
3. Για να εκκινήσετε τον ανεμιστήρα, γυρίστε τον επιλογέα ισχύος στην επιθυμητή θέση:
 - Θέση 1, ο ανεμιστήρας θα λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα.
 - Θέση 2, ο ανεμιστήρας θα λειτουργεί σε μεσαία ταχύτητα.
 - Θέση 3, ο ανεμιστήρας θα λειτουργεί σε υψηλή ταχύτητα.
4. Γείρετε τον ανεμιστήρα στην επιθυμητή θέση.

Για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, θέστε τον επιλογέα στη θέση 0. Φροντίστε να το κάνετε αυτό στο τέλος της χρήσης για να διασφαλίσετε ότι είναι απενεργοποιημένο.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Προειδοποίηση: Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από τον καθαρισμό ή την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας συντήρησης.
- Καθαρίστε τη γρίλια με ένα μαλακό, υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε χημικούς διαλύτες (όπως βενζόλιο, οινόπνευμα ή βενζίνη), καθώς μπορεί να προκαλέσουν μη αναστρέψιμη βλάβη. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στον πίνακα ελέγχου ή στον κινητήρα του ανεμιστήρα.
- Μην λειτουργείτε τον ανεμιστήρα μέχρι να στεγνώσει εντελώς.
- Για την αποθήκευση, τοποθετήστε το στο αρχικό του κουτί ή καλύψτε το για να το προστατέψετε από τη σκόνη.
- Φυλάσσεται σε δροσερό και ξηρό μέρος.

6. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν ανάβει.	Το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο.	Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας
	Δεν υπάρχει ρεύμα στην πρίζα.	Ελέγξτε ότι η πρίζα τροφοδοτείται με ρεύμα.
	Ο επιλογέας βρίσκεται στη θέση 0.	Ρυθμίστε τον επιλογέα σε μια θέση διαφορετική από το 0.

Ο ανεμιστήρας αναδίδει μια ασυνήθιστη μυρωδιά.	Αυτό συμβαίνει συνήθως την πρώτη φορά που το χρησιμοποιείτε. Αυτή η οσμή θα εξαφανιστεί μέσα στην πρώτη εβδομάδα χρήσης.	Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.
Ο ανεμιστήρας δονείται και κάνει θόρυβο.	Δεν έχει τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια.	Τοποθετήστε το σε επίπεδη επιφάνεια ή τοποθετήστε κάτι από κάτω για να μειώσετε τους κραδασμούς.
	Είναι πιθανό να έχει υποστεί ζημιά.	Εάν ο ανεμιστήρας έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε να τον χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Σημείωση

Εάν καμία από αυτές τις καταστάσεις δεν ταιριάζει με το πρόβλημά σας, μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Οι επισκευές που πραγματοποιούνται από μη έμπειρα άτομα μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό ή σοβαρές δυσλειτουργίες. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τοπικό κατάστημα από όπου πραγματοποιήσατε την αγορά σας ή με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec. Η επισκευή πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό και να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

7. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: EU01_106723

Προϊόν: ProIndustry FlowCannon

Τάση: 220-240 V~

Συχνότητα: 50 Hz

Ισχύς: 140 W

Κατηγορία II

Περιγραφή	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Μέγιστη ροή ανεμιστήρα	F	53	m ³ /min
Ισχύς που χρησιμοποιεί ο ανεμιστήρας	P	133	W
Τιμή υπηρεσίας	SV	0,6	(m ³ /min)/W
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής	P _{SB}	-	W

Επίπεδο ηχητικής ισχύος ανεμιστήρα	L _{WA}	71	dB (A)
Μέγιστη ταχύτητα αέρα	C	6,8	m/seg
Πρότυπο μέτρησης τιμής υπηρεσιών	IEC 60879		
Στοιχεία επικοινωνίας για πληροφορίες	Cecotec innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Spain		

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, η συσκευή ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτή η συσκευή φτάσει στο τέλος της λειτουργικής της ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να την μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

9. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με τη συσκευή ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο

της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με την παρούσα, η Cecotec Innovations δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

- Fig. 1
- 1. Nansa
 - 2. Reixeta protectora
 - 3. Peça d'ajust
 - 4. Suport
 - 5. Selector de velocitat

NOTA:
Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa

- Ventilador de terra industrial
- Manual d'instruccions

No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. INSTAL·LACIÓ

- Fig. 2
- 1. Traieu les peces d'ajustament que es troben a banda i banda del cos principal.
 - 2. Inseriu els cargols dels dos costats del ventilador als orificis corresponents del suport.
 - 3. Torneu a col·locar les peces d'ajustament.

4. FUNCIONAMENT

- 1. Col·loqueu el ventilador sobre una superfície plana i seca.
 - 2. Endol·leu el cable d'alimentació a una presa de corrent de 220-240 VAC amb connexió a terra.
 - 3. Per posar en marxa el ventilador, poseu el selector de potència en la posició que vulgueu:
 - Posició 1, el ventilador funcionarà a velocitat baixa.
 - Posició 2, el ventilador funcionarà a velocitat mitjana.
 - Posició 3, el ventilador funcionarà a una velocitat alta.
 - 4. Inclineu el ventilador cap a la posició que vulgueu.
- Per apagar el ventilador, col·loqueu el selector a la posició 0. Assegureu-vos de fer-ho en finalitzar el seu ús per garantir que estigui apagat.

5. NETEJA I MANTENIMENT

- Advertiment: Apagueu l'aparell i desendol·leu-lo de la xarxa elèctrica abans de netejar-lo o de realitzar qualsevol operació de manteniment.
- Netegeu la reixeta amb un drap suau i humit.
- No utilitzeu dissolvents químics (com ara benzè, alcohol o benzina), ja que poden causar danys irreversibles. Assegureu-vos que no entri aigua al tauler de control ni al motor del ventilador.
- No poseu en funcionament el ventilador fins que estigui completament sec.
- Per guardar-lo, col·loqueu-lo a la caixa original o cobriu-lo per protegir-lo de la pols.
- Deseu-lo en un lloc fresc i sec.

6. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Problema	Possible causa	Solució
L'aparell no s'encén.	El cable d'alimentació està fora de línia.	Connecteu el cable d'alimentació.
	No hi ha corrent a la presa.	Comproveu que la presa rebí corrent.
	El selector és a la posició 0.	Poseu el selector en una posició que no sigui 0.

El ventilador desprèn una olor inusual.	Això sol passar la primera vegada que l'usa. Aquesta olor desapareixerà durant la primera setmana d'ús.	No cal cap acció.
El ventilador vibra i fa soroll.	No està col·locat sobre una superfície plana.	Col·loqueu-lo sobre una superfície plana o bé col·loqueu sota algun element que redueixi les vibracions.
	És possible que estigui malmès.	Si el ventilador està malmès, deixeu d'utilitzar-lo i poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec .

Nota

Si cap d'aquestes situacions no coincideix amb el vostre problema, no intenteu desmuntar ni reparar l'aparell vostè mateix. Les reparacions realitzades per persones inexpertes poden provocar lesions o greus errors de funcionament. Poseu-vos en contacte amb la botiga local on va realitzar la compra o amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec . Un tècnic autoritzat ha de fer la reparació i ha d'utilitzar únicament peces de recanvi originals.

7. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01_106723
Producte: ProIndustry FlowCannon
Voltatge: 220-240 V~
Freqüència: 50 Hz
Potència: 140 W
Classe II

Descripció	Símbol	Valor	Unitat
Cabal màxim del ventilador	F	53	m ³ /min
Potència utilitzada pel ventilador	P	133	W
Valor de servei	SV	0,6	(m ³ / min)/ W
Consum d'energia en mode despara	P _{SB}	-	W

Nivell de potència acústica del ventilador	L _{WA}	71	dB (A)
Velocitat màxima de l'aire	C	6,8	m/ seg
Norma de mesura del valor de servei	IEC 60879		
Dades de contacte per obtenir informació	Cecotec innovacions SL. Av. Reis Catòlics, 60, 46910, Alfafar (València) Spain		

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.
Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

8. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'hauran de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

9. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà,

ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL

11. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA

CE Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. تانوكمل او عاجال

- 1 لكشلا
1. ضربقم
 2. ةيقاو ةكعبش
 3. ليديعتلا عرج
 4. قطس او
 5. ععرسل ددحم

نظوحلم:

جتنملا ب صاخلا كفت عم امانت قباطنت ال دقو ةيطيخت تاليتمت يه ليلدلا اذه يف دوجوملا تاموسرلا

2. مادختسالا لبق

- عيمج لزاو متبلع نم زاهجلا جرخأ. لقنلا ءانشأ هتيامل مھصم فيلغت زاهجلا اذه زيمتي فلت عنمل نم انكم يف ىرخالا فيلغتلا داومو يلصالا قودنصلاب ظافتحال لئكمي. فيلغتلا داوم، يلصالا قوبعل نم صلختلا يف بغرت تنك اذا. لبقستمل يف لئقن ىلا ةجاحب تنك اذا زاهجلا. حيحص لكشب رصانعل عيمج ريودت قداع نم دكأتلا ىجري
- سيل وا ادوقفم انم يا ناك اذا. قديج قلاح يفو ةنمضتم تانوكمل او عاجال عيمج نأ نم دكأت . Cecotec ةكرشل ةيمسرلا ةينفلا قداصل قمدخب روفلا ىلع لصتاف، قديج قلاح يف

قودنصل تايوتحم

- ةيخانص ةيضرأ ةحورم
- تاميلعتلا ليلد

يف كزاهجل حيحصلا عيقتلا ةينكمل ىلع ظافحل لجأ نم، جتنملا نم يلسلستلا مقرلا قلازاب مقت ال قداصل ببلط قلاح

3. تيبتتلا

2 لكشلا

1. سيسئلا مھجلا يبناج ىلع دوجوملا طبضل عطق قلازاب مق
2. لمالجال ىلع قلاباقملا تاحتفل يف ةحورملا يبناج ىلع دوجوملا يغاربلال لخدأ
3. ليديعتلا عطق لدبتسا

محت أييش عض وأ وتسرم حطس ىلع هعض تازازتهال نم للقي	حطس ىلع اهعضو متي ال وتسرم	ردصتو ةحورملا زتته ءاضوض
امادختسا نع فوقت ،ةحورملا فلت قلا ح يف ةكرشل ةينفلا قدعاسملا قمدخب لصتاو Cecotec .	ابوطم نوكي دق	

قظو حلم

يدؤت دق لكسفنن هالصل وأ زاهجلا لكيكفت لواحت الف ،كفتلكشم ىلع فقاولملا مده نم يأ قبطني مل اذا
يلحلمل رجتملاب لصتا . ريطلخ لطح وأ قبالصا شودح ىلا قربخلل يميديع صاخشا اب موقوي يتلا تاحالصلال
قطنس اب حالصلال متي نأ بجي . Cecotec مل ةيمسرلا ةينفلا قدعاسملا قمدخب وأ نم ءارشلاب تمق يذلا
طقف ةيلصلال راينغل عطق مادختسا بجيو دمت عم ينف

ةينفلا تافص اواملا 7.

EU01_106723 :جتنملا عجرم

FlowCannon يرنسندن اورب :جتنملا

ستلوف 220-240 :دهجل

زتره 50 :ددرتلا

طاو 140 :قواطلا

ةيناثلا ةجرملا

فصو	زمر	قحتسي	دحو
ةحورملا قفدتل ىصقالا دحلا	ف	53	ققيقد / م ³
ةحورملا امدختست يتلا قواطلا	س	133	ويلبد
قمدخلل قمقي	يف سا	0.6	ث / (ققيقد / م ³)
دادعتسالل عضو يف قواطلا كئالتهسا	يب. سا. يب	-	ويلبد
ةحورملا نتوص فوق ىوتسم	ار مال	71	(أ) لبيسيدي
ءاوللل ةعرس ىصقأ	ج	6.8	ةيناث / م
قمدخلل قمقي سايق رايعم			60879 كئي
تامول عم ىلع لوصحلل لاصتال لىصافت			Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfara, (Valencia) اينابسا

جتنملا دوج نيسحتل قيسم راعشا نود ةينفلا تافص اواملا ريغتت دق
اينابسا يف قمصم | نىصلال يف عنص

ةيلمعلا 4.

- فاجو وتسرم حطس ىلع ةحورملا عض
- ددرتم رايت تلوفا 240-220 فوقب ضرؤم ذفنن قواطلا لكس لىصوتب مق
- :بولطملا عضولا ىلع قواطلا ددحم طبضا ،ةحورملا لىغشت ادبل
- عضفخنم ةعرسب ةحورملا لمعتس ، 1 عضولا يف
- طسوتم ةعرسب ةحورملا لمعتس ، 2 عضولا يف
- ةيلاع ةعرسب ةحورملا لمعتس ، 3 عضولا يف
- :بولطملا عضولا ىلا ةحورملا قلاماب مق
- 4.

نم لكاتلل مادختسالل دعب لكذب مايقلل نم لكأت . 0 عضولا ىلع ددحملا طبضا ،ةحورملا لىغشت فاقىل
مل لىغشت فاقىل

ةنايصل او فيظنتلا 5.

- ءارجا وا مفيظنت لبق يئابرطكل رايتلا نم ملصفو زاهجلا لىغشت فاقىل مق :ريذحت
ةنايص ةيلمع يأ
- قبطرو قمعان شامق ةعقوب ةكبشلل فيظنتب مق
- ببست دق املال ،(نيزنبلل وا لوحكلا وا نيزنبلل لثم) ةيئايملكلا تابيذملا مدختست ال
ةحورملا كجرم وا مكحتلا ةحول ىلا ءاملا لوخد مدع نم لكأت . اءالصلل نكمي ال ارارضأ
- اءامت فجت ىتح ةحورملا لىغشتب مق ال
- رابغلل نم متيامل متي طغتب مق وا يلصلال مقودنص يف هعض ،نيزختل
- فاجو دراب ناكم يف نيزختب مق

اءالصل او ءاطخلال فاشكتسا 6.

ل ح	لمتحملا ببسلال	قلكشم
قواطلا لكس لىصوتب مق	قواطلا لكس لىصوتب مق	لمعي ال زاهجلا
قواطلا ميذل ذفنملا نأ نم لكأت	ذفنملا يف فوق دجوت ال	
0. ريغ رخأ عضوم ىلع ددحملا طبضا	0. عضوملا يف ددحملا	
:بولطم ءارجا دجوي ال	مادختسا دنع كداع اذه شدحي هذه يفتخت فوسو . قرم لوال نم لوالا عوبسالال لال خ ةجئارلا مادختسالال	ةجئار ةحورملا ردصت ةيداع ريغ

8. ةينورتكغلإل او ةيئابرهكلل ةزهجال ريودت ةداعإ

ةيراطبلا واهو جتنملا نم صلختلا بجي، اهب لومعمل حئاولل أقفو منأ ىلإ زمرا اذه ريشي، ايجاتنإل ارمع ةياهن ىلإ جتنملا اذه لصي امدن ع. ةيلزنملا تايافنلا نع لصفنم لكشب تاطلسلا لبق نم قصصملا عيمجتلا ةطقن ىلإ مدخأو مكارملا/تايراطبلا ةلزا كئيلع بجي ةيلعمل.



ةيئابرهكلل اذتهجأ نم صلختلل بسنألا فقيرطلا لوح ةيليصفت تامولعم ىلع لوصحلل ةيلعمل تاطلسلاب لاصتالا كئلسملا ىلع بجي، اهل ةلباقملا تايراطبلا واهو ةينورتكغلإل او ةيئيبلا ةيماح يف دعاسيس هالعأ ةروكذملا تاداشرإلاب مازتلالا نإ.

9. SAT ونامضل

تقويف دوجوم ةقباطم مدع يأب قلعتي اميف لكهتسملا وأ ةيئاهنلا مدختسملا ىلع درلاب Cecotec ككرش اهب لومعمل حئاولل امدحت يتلا ةيئاهنلا ديعاوملا و مكال او طورشلل بجومب جتنملا ميلست. ن.يصصختم نيفظوم ةطسواب تاحالصإل ارجاب يصوي. ةيمسرلا ةينفلا ددعاسملا ةمدخب لصتاف، ةلئسأ ياكئيدل تناك وأ جتنملا ب قلعتي اثداح تنفشك اذإ ةيمسرلا +34 96 321 07 28 فتاهل مقر لالخنم Cecotec ككرشل.

10. رشنلاو عبطلا قوقح

عيمج CECOTEC INNOVACIONES, SL. ككرشل ءكولمم ليلدل اذه صوصنل ةيركفلا ةيلعمل قوقح، عاجرتسا ماظن يف مزيخت وأ، ايلك وأ ايئزج، روشنملا اذه يوتحم جاتنإ ةداعإ زوجي ال. ةظوفحم قوقحلا نود (هباش ام وأ ةيليجست وأ ةيريوصت وأ ةيكينكيم وأ ةينورتكغل) ءليسو ياب هغيوت وأ طقن وأ CECOTEC INNOVACIONES, SL نم قبسم نذا ىلع لوصحلل.

11. يبوروالا داحتال طسبملا ةقباطملا نالعإ

ةيساسأ تابلطتملا عم قفاوتي جتنملا اذه نأ Cecotec Innovaciones ككرش نلعت، اذه بجومب اذه ميمصت مت دقل. يبوروالا داحتالا يف اهب لومعمل حئاولل نم قلصل تاذ ىرخألا مكال او روتعل نكمي. قبولطملا ءدوجل او ءمالسل ريياعم عم قفاوتي اهب مرابتخاو هغيصتو جتنملا يلاتلا بيولا ناوع ىلع يبوروالا داحتال ةقباطملا نالعإ لمكلا صنلا ىلع <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

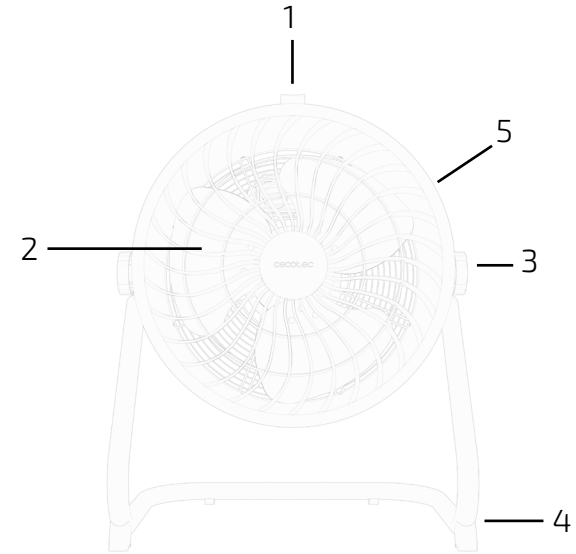


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

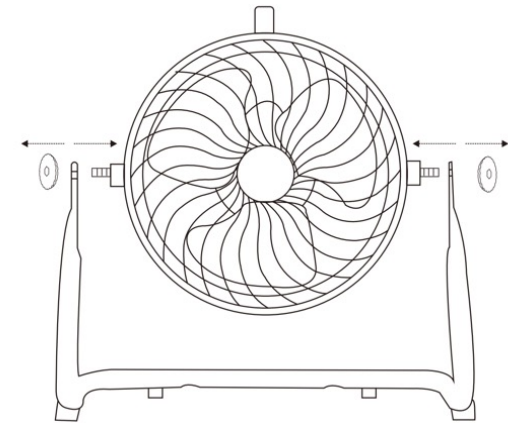


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

